

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
近郵費酌加  
式拜禮

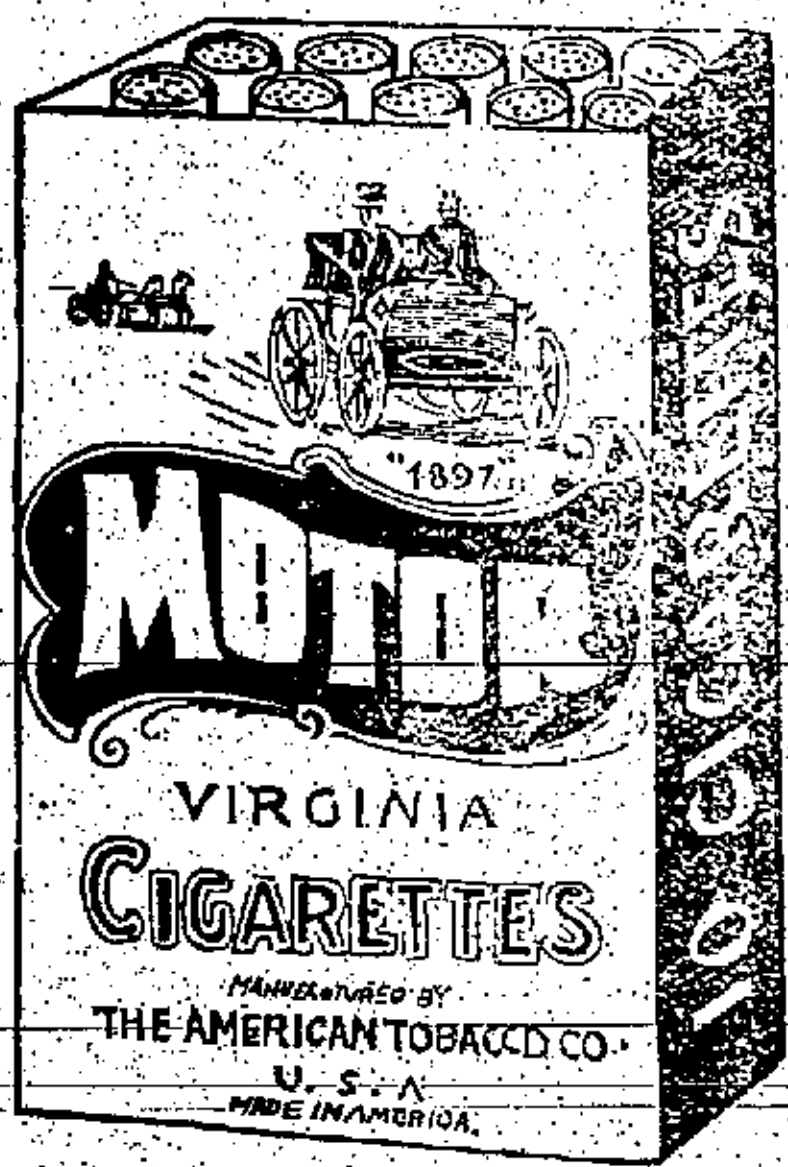
香港華字日報

光緒廿七年六月廿九日

新聞行情日  
星房虛停印  
即日另出附張

號九十七百五第

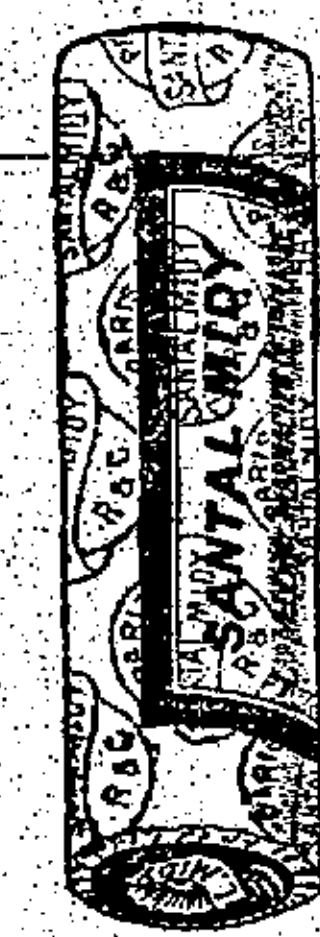
么打麥烟仔



此么打麥新烟仔係由美國  
揀選上品烟葉泡製氣味純  
而甜淨價極相宜業經通流  
各埠 貴客光顧請嘗試之  
美國烟公司啟



WHOLESALE  
8, Rue Vivienne, 8  
PARIS-FRANCE



(China Hong-Kong)

新杜路美白丸

此丸係用名貴藥材製成專治男女一切皮膚病如雀斑粉刺等症服之立見奇效  
本藥房設在香港中環德輔道中門牌九號  
辛丑年正月十一日

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金一百五十萬鎊現年盈餘積項銀二百八十八萬鎊  
專辦海上各埠貨物及洋面  
船貨無不火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸君光顧請至  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局對面  
黃叔簡會同三位面商價錢格外相宜  
倘有要信就近交中環海旁千祥洋行  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

辛丑年 元月初一日

金銀銀行

啟者本銀行在日本橫濱開創自一千八百八十年開辦資本銀二千四百萬員  
一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘  
積項銀八百萬員計現收資本并盈餘積項共銀二千六百萬員正  
銀行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津  
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利  
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行收支各  
事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算  
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算  
香港正金銀行代理人謹啟  
光緒廿六年 十月初十日

莫禮鮮花露水

啟者本行專辦中外名廠香水花露水等件  
馳名遠近噴噴噴噴噴噴噴噴噴噴  
外國馳名香水花露水等件  
色香味俱全妙不可言  
諸君光顧請至本行面商  
門牌九號 莫禮鮮花露水  
光緒廿六年 八月十八日

天華印膠鞋



啟者本行專辦天華印膠鞋  
山等處販賣此膠鞋者皆仿原印  
在鞋內特刊佈 諸君凡欲採買天華印  
膠鞋請認明鞋底所列之印號此印  
刻在告白之首俾易辨認如無此印號皆偽  
貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案  
如有冒家及藏有此種偽膠鞋者定必控官  
從嚴究辦此佈  
一千九百零一年七月三號 紹昌洋行啟

香港中環正和堂

竊以韓東市隱不妨買藥以懸壺者居家  
或序藥而成錄錄藥不辦上品中品下品雖良  
醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不  
能治至於不求地道而以偽雜真第曰膏丹  
而以偽冒其為害尤有不可明言者也本  
情殷實濟世無邪玉之志切博施之旨金  
之術愛設肆以貨藥惟利而使人搜羅必盡  
其材童叟無非實價不圖利如有如蘇井流泉  
取微資聊效草林救苦  
乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

聲明

啟者本堂自凡買貨  
銀口不論多少俱是即  
找清楚倘有別情經手  
是問概與本堂無涉特  
此聲明以免後論此佈  
乙未年 十一月十五日  
皇后大道門牌  
一百零四號  
正和堂陳廣如主人啟

福安貨倉

啟者茲有堅固貨倉在德輔道  
地段一百八十三號門牌第二  
百六十九號二百七十號寬闊  
通爽堪貯貴重貨物物料理周  
租價相宜并可貯倉貨物在  
本公司按揭銀兩如有 客  
賜顧請到本倉或本公司寫字  
樓面議是荷  
辛丑年 六月初一日  
福安燕梳兼貨倉公司謹啟

私煙賞格

啟者本公司承充香港以  
及新界烟膏并二種餉碼  
乃係將本求利公道交易  
聞有人欲帶私烟入香港  
界內如有有人探出賣賣  
跡祈向本公司報知  
商定有重賞決不食言特  
此通知  
光緒廿七年元月十一日  
振華公司告白

始創西製妙糖

啟者本公司深獲泰西秘訣不惜工  
本揀選上等糖料用機器製成  
糖菓與別不同美味異常清甜無  
糖各商號商號食金銀巨額此糖  
中國始創之秘品養生之良法多  
不特可適口養顏而且生津潤肺  
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街  
五十三號門牌香港糖菓公司採買  
便得 辛丑年二月初九日 啟  
香港糖菓公司謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴  
風雨針千銀留聲機器等件  
行安富并有修威怡拿威威  
華士宜拿表各款金銀表風雨  
針千銀正花旗表梳梳時鐘  
發客貨價實惠無欺 仕  
商賜顧請移玉步至中環嘉咸  
街即承勝街口對面新舖是荷  
辛丑年 正月 十號日謹啟

廣華英西菜館

握唇熊掌列華饌之八珍牛炙羊腩作西  
餐之上品醉平原之十日賀何曾之萬錢  
便非製出御廚調羹未幾未能快我來願  
動人食指者也本館開設威靈頓街九十  
五號門牌二樓特備佳廚專調西饌瓜  
菜甲均五味之得宜調性香蘭助三升之  
豪興橫琉璃而大醉王茂宏方過新亭選  
海國之珍珍韓昌黎真誇南食 諸君光  
顧本館有厚望焉 豆豉  
辛丑五月三十日 廣華英西菜館謹啟

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好  
縫衣脚車手車  
甚相宜施交押  
名烟仔各色漆油  
車房事件等貨  
全 貴客光顧  
移 玉步是荷  
辛丑年 四月初四日  
萬和行謹啟



五  
丸  
才  
體  
巴  
廿  
三  
丸

啓者本公司精製麵粉分爲

錦

本店專辦發售各物列左

貴  
啓者今有坐落香港寶灣地方憑官批執掌貴重地業共八  
畝准于大英一千九百零一年八月廿三日即華辛丑七月初



百萬佛克折合英金一百一十  
題之力商買居民自此稍為安心矣

派人間道塔截出路致俄軍盡獲無一人生還者

一百西安動身至由河南回北京死無餘生

京事彙誌 慶王擬在北京開設水塘汲飲清水○教士等  
因賠償款項未定由北京往西安酌議西七月九號已  
抵太原沿途有官軍保護呼途中各處紳士以賓客款之  
去年未  
○據西安消息云該處西人報載五十四名教民四千名中  
宗之開  
國政府已允為補卹查得該處官員因此獲罪者不鮮亦有  
工入手  
逃匿之員○西安饑饉甚熾民約日斃七百名現尚分  
然後裁  
廠七十二處煮粥賑饑 太后恐饑饉不遏嚴密查辦將不  
灣取直  
力之員二名臬斯云云○大后在西安人心愈服米糧進口  
營云  
不禁而米價比常漲十倍現幸甘肅雨澤田畝能耕者僅二  
成而已大抵來春方可復元也惟入冬之時想必益形苦瘁

府案 有華人以十元銀紙改爲五十元被拿遞案判令保五百元在外  
候訊○有婦所僱之咕哩竊取綢緞去衣料以作半臂迨查出憑據交案  
判罰六禮拜苦工監○華暗差拿人毆斃致於斃命一案太守判詳臬憲察  
核○伊士打路打船由小呂宋附搭來港不給川費太守判罰兩禮拜苦  
工監○輪船公司 華商創設輪船公司以石叻豐源爲最鉅廿七日該公  
司豐源輪船初駛到港本館執事人承代理德盛行東遊登輪觀并設  
筵相款是日客逾百人酒饌豐美主賓咸暢四座歡騰該輪載重二千五百  
餘墩房位寬敞鋪墊雅潔乘風破浪安穩無驚以故所附貨客極盛一時云  
○統計疫數 二十八日午前統計三日內本港患疫三人自西正月迄今  
華人死於疫者一千四百九十八名亞人三十四名歐人十一名

水手溺斃 二十七號晚深水埔船塢有砲船在此修葺有水手擲物於海猝然隨  
物墜下竟至溺斃當其溺入海時船塢有人入水拯救遍尋弗及迨後屍浮乃能  
撈獲○誤會譯文 醇王道經星架坡時華紳商迎迓懸燈結綵井上頌詞嗣後  
該華西報嘗其人不思於英各說紛歧不一而足實則此頌詞由華文譯出英文  
措詞過當英人故有此說○潔員更調 潔局人員哈士柯士賓請假又局員陳  
君鳳台告辭經督憲批准以屈臣氏藥房劉君錦伯承之皇家醫生魏健臣已  
回香港其潔局一職將復充當而卑路醫生將又告退○委員查事 現聞駐美  
國使臣伍星使委員往小呂宋查明陳總領事巡將來事之如何無難水落石  
出也○船人逃走 英砲船地連連有船人四名由長崎私逃今已拿獲交回該  
船收管而船上另有十二名并未請假不知踪跡經報於案日本官派差緝拿

英報有言 泰  
晤士英報云各  
國索賠甚重  
實阻礙中國改  
革之事○道臣  
踪跡 鹿能西  
報云康有爲在  
華居處數月初  
到時寓於叻埠  
叻督勸其居庇

能爲週密初時叻督派差保護出  
入隨之近日雖有差爲其守護寓  
所然康之出入聽其自由○織廠  
呈稟 本港織局呈稟臬署請將  
股份折減該公司創辦時擬開  
一百二十萬元分一萬二千股開  
辦後祇收九千股不敷於用揭借  
何洋行銀百餘萬元經已聚集酌  
議各願將股本折作十元計  
案經臬憲批准照行

譯報 牙刺刺電 牙刺刺電云德使柯達士已抵威北該處官商皆往迎之皇弟軒利亦與列馬祇因德太后喪制所有儀文均從  
簡省○倫敦電 牙刺刺電云來年正月一號起船塢每墩加稅六鎊士○非洲戰事飛刺及弁員二名均投誠於英英總帥結巷拿  
出示限九月十五號敵弁若不投誠悉數殺戮於境外自是以還如有仍然戰拒即將其產業充公現被擒及投誠之敵人數約有三萬  
五千名○德皇錫皇星於柯達士并諭飭統帥第三軍士其第九旗一軍即以柯達士之名之德皇在威北見柯達士便柯達士  
以嘴親德皇之兩面以示親愛之意○勞打電音 英京勞打電音云英報接俄城愛多沙訪事消息云俄國今漸擬將黑龍江入  
關士又飭馬軍一旗駐紮中國邊界○英議院所議軍餉等費指成起而三號三號鐘久即離准用六千七百七十四萬六千八百  
三十三磅此中有四千五百萬磅爲軍餉所需○英人爲德太后服喪之期議以三禮拜○英以佐領爲駐高麗使臣○德臣接電 本  
館西報接星架坡電云南洲府瓜刺刺埔有患疫二人○法京電云英在瑞士茂德演海軍演習演習一戰幸水手得救○越南法督同  
越道經星架坡運河該處法領事及該河公司事往謁之又接德德電云柯達士德總帥經阿芝亞時會登岸法員見之詢及中國事據稱  
今因中國事官法德合力同心辦事足徵友誼益堅○奧皇降諭與國將軍謂將軍統軍駐中國所辦各事均臻妥協深懷佩服

錄 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

招承人 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

聲明 啓者皇后大道西門牌九十四號生源合記  
杉集生意向蒙各 寶號光顧所欠小店貨  
項懇祈早日如數賜來俾得應支惟是所交  
貨項所送到本舖面蓋同收貨銀圖章或  
交李高親手簽字方得實據否則與本店無  
涉惟李高親手簽字在店司理兩事務適因  
二人於四月間不幸身故是以各股東委李  
高當此職仰祈諒情特此聲明以免後論  
光緒辛丑 六月 念九日 辛丑日  
生源合記各股東謹啟

香港 新到上品花各色威士  
酒代理倫倫古蘭爾  
花比威士酒酒罐頭牛  
羊肉貨色鮮明價甚相  
宜常有各款油漆帆布  
油鐵鋼線車房器具一  
切俱全 官商賜顧請  
移 玉步是荷 謹啟  
辛丑年六月廿九日  
萬和行謹啟

大鏡 啓者本號在英京自辦一  
號上等花邊鏡邊鏡片發客  
大小金邊鏡邊鏡片各色  
相架厚薄玻璃起坑柳條  
玻璃接寫英字招牌包介  
至中環士丹利街門牌十  
五號價極相宜 謹啟  
光緒廿七年四月十三日  
香港中環協興鏡店謹啟

占罷倫之咳藥此外咳藥有  
可概從舍藥忌刺士云前年  
感冒咳嗽數次無藥不試服  
之卒往考倫藥房方得占罷  
倫咳藥并云如不奏效不取  
分文當時余肺及氣管因咳  
而痛服之即愈自是以後遇  
咳即服之均能取效并得友  
贈服亦能奏功  
威建藥房代售

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

尼路臣云有日循  
途而至屈閣邦藥  
店店人云屈閣風  
濕藥余云已遍嘗  
之店人云如服此  
藥不愈不取分文  
余乃姑試之購一  
樽回家竟能奏效  
威建藥房代售

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

人感冒傷風  
莫險於肺發  
炎此症能變  
內傷惟服占  
罷倫藥示無  
此弊服之可  
速奏功且堪  
適以詢稱穩  
妥 威建藥  
房代售

香港 按察 衙門 奉 爲李善事  
該李善事  
百零壹年八月十六號禮拜五日准正午  
該李善事  
百零壹年八月十六號禮拜五日准正午  
該李善事  
百零壹年八月十六號禮拜五日准正午

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓

白 啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六  
日午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船  
東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材  
料會經勘驗批准注冊等項近由庇利及好肥機器  
師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數  
日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺  
底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程  
如常拍賣後如有意外乃買者之事有欲再知  
詳細請向本拍賣人便悉  
辛丑年六月廿九日 曉士及候輔謹啓



英報有言 泰晤士英報云各國索賠價甚卑實阻礙中國改革之事○遭巨踪跡 鹿能西



辛丑年	二月廿	樹日	禮拜	廿	日	入口	船頭	列左
英國火船	名些利	由	武治	載	來	煤	三井	洋行
英國火船	名吉大利	由	神戶	載	來	雜貨	劫	行
德國火船	名丁施利	由	福州	載	來	雜貨	威北	公司
英國火船	名低文地	由	小呂宋	載	來	雜貨	宜公	公司
日本火船	名鑛倉丸	由	些路	上海	載	來	雜貨	日本郵船
德國火船	名怪沙	由	西貢	載	來	米	華	商
德國火船	名海口	由	北海	海口	載	來	雜貨	孖地洋行
德國火船	名也拿	由	孖詩路	西貢	載	來	雜貨	法國公司
英國運船	名伊刀刺	由	大沽	到				

往日本或利打甘第○火船此處馬	拾肆日午開行	天順洋行
往上海日本溫德華○火船印度皇后	拾五日午開行	萬昌公司
往新金山○火船太原	廿捌日開行	太古洋行
往紐約○火船美	卅月上旬開行	禮和洋行

泰和行沽八旁南發每機一百疋	七員三五	本港
鴨刀刺沽六號孟米紗五十包	七十九員	本港
又沽八號孟米紗五十包	八十一員	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百零五員	本港
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包	一百零二員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十九員五	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十六員五	本港
玩華刺沽三號孟米紗五十包	八十八員	本港
又沽十號孟米紗五十包	九十八員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百零三員	本港
衣布林沽三號孟米紗五十包	九十員零五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百零三員	本港
又沽三號孟米紗五十包	九十七員	本港
又沽洋花一百包	二十二員	本港
廣南隆沽蝦米十件	三十八員	水客
又沽蝦仔廿連	十員	水客
又三斑魚十件	八員	水客
廣萬和沽紅豉卅包	三十三員	水客
又沽冬茹六件	七十員	水客
又沽蝦米十件	卅一員八	水客
又大毛支十件	四十七員零五	水客
廣全昌沽柴魚廿札	十員零三	水客
又沽粉絲廿包	十一員一	水客
又沽金菜卅包	十五員二	水客
又拖沙尤四包	廿四員五	水客
信亨號沽灰鮑四件	八十五員	水客
又大面尤三包	七十員	水客
省城米市如常		

○新公烟價玖百陸拾員	○壹冬白棚百捌拾員
○新姑烟價玖百伍拾員	○式冬白棚百玖拾員
○舊公烟價玖百柒拾貳員五	○叁冬白棚百玖拾員
○舊姑烟價玖百肆拾五員	○舊年新白皮棚百肆拾員
○現年新白皮烟價棚百叁拾員	

光緒廿柒年陸月廿捌日禮拜壹上平金銀各價行情

英京電匯壹壹壹壹貳式五	英京即期滙水壹壹壹壹棚柒五
銀行買入英單滙水壹壹壹叁貳式五	英國銀價式陸棚柒五
法京即單式肆叁五	法京四月期單式肆柒五
勞卑電匯壹百肆拾五員式五	勞卑即單壹百肆拾五員五
仰江壹百肆拾五員式五	星架坡每千加水五員
小呂宋每千加水叁拾五員	呂宋式壹五金每員拾員零零五
呂宋壹棚金每員捌員式肆	上海電單柒貳式五
橫濱即單每千加水陸拾員	舊金山電單肆拾陸員棚柒五
舊金山即單肆拾柒員	紐約即單肆拾柒員
紐約陸拾日期單肆拾柒員棚柒五	女金壹金每員拾員零零式
格足貢金每兩五拾叁員棚	玖玖五員金每兩五拾叁員叁
雜字號員金每兩五拾叁員零五	玖捌條金每兩五拾貳員式
捌玖大金每員肆拾貳員肆肆	紋銀每百兩加水玖兩壹
生銀每百兩加水玖兩柒	舊銀每千低水肆員
光英每千加水捌員	校花每千低水五毫
省報 蘭庫每百兩加水玖兩貳	軍紋銀每百兩加水棚兩玖
滙單每千員加水貳員玖	銀紙每千加水肆員
省電于每百員低水管員式五	水銀每相壹百陸拾捌員

### 船頭電音

○自興公司火船名也拿皇后廿陸晚由上海開行往長崎	○昌興公司火船名亞甸尼仁陸月初初日由溫哥華開行來港
○太古洋行火船名柯厘士地陸月廿陸早由星架坡開行約初式日到港	○花旗輪船公司火船名叔魯陸月初初日由舊金山開行取道日本來港
○岐通洋行火船名岐連花陸月廿柒日由星架坡開行約初叁日到港	○鐵行公司火船名北京陸月拾貳日由孟米開行來港
○威北公司火船名晏打六沙陸月廿陸日由星架坡開行約初式日到港	○鐵行公司火船名南京陸月拾柒日由孟米開行來港
○勿者士行火船名比連士軒力陸月廿陸早由哥林保開行約初柒日到港	○太古洋行火船名加路雪地較月拾柒日由汕參古開行取道日本來港
○勿者士行火船名干匿丫路拔陸月廿柒日由神戶開行約初柒日到港	○天祥洋行火船名比利麻陸月廿貳日由橫濱開行來港
○日本郵船公司火船名讓政丸陸月廿陸日由星架坡開行約初壹日到港	○山打洋行火船名也拿陸月廿陸早由星架坡開行來港
○日本郵船公司火船名山口丸陸月廿五日由馬關開行約初壹日到港	○招商局火船名致遠陸月廿陸晚由上海開行繞汕頭約初叁日到港
○鐵行公司火船名巴林勿打柒月廿柒日由星架坡開行約初叁日到港	○招商局火船名寶利陸月廿柒日上午由上海開行約初壹日到港
○東洋汽船會社火船名日本丸陸月廿捌早由上海開行約初壹日到港	○太古洋行火船名松江由小呂宋開行約陸月廿捌日到港
○昌興公司火船名亞甸尼仁陸月初初日由溫哥華開行來港	○太古洋行火船名量與由宿務開行約陸月廿捌日到港
○花旗輪船公司火船名叔魯陸月初初日由舊金山開行取道日本來港	○太古洋行火船名太原由新金山開行約柒月廿壹日到港
○鐵行公司火船名北京陸月拾貳日由孟米開行來港	
○鐵行公司火船名南京陸月拾柒日由孟米開行來港	
○太古洋行火船名加路雪地較月拾柒日由汕參古開行取道日本來港	
○天祥洋行火船名比利麻陸月廿貳日由橫濱開行來港	
○山打洋行火船名也拿陸月廿陸早由星架坡開行來港	
○招商局火船名致遠陸月廿陸晚由上海開行繞汕頭約初叁日到港	
○招商局火船名寶利陸月廿柒日上午由上海開行約初壹日到港	
○太古洋行火船名松江由小呂宋開行約陸月廿捌日到港	
○太古洋行火船名量與由宿務開行約陸月廿捌日到港	
○太古洋行火船名太原由新金山開行約柒月廿壹日到港	

光緒廿七年陸月廿玖日 此紙由香港華字日報代印

司理人 溫保連謹啟



[illegible]

禮拜式

五

五

**EUROPEAN**

聖

史記

100

煨

100

**Figure 1**

**火船前橫濱**

固快捷火輪船  
一隻名福安啟  
期七月初一日  
下午開行前往橫濱  
貴客如欲搭船附  
貨者請至本行面議

辛丑年六月廿二日  
禪臣洋行謹啟

**大鵬白濁丸**

祖傳生華陀聖醫花柳

毒五淋白濁尿管  
刺痛濕熱下注輕  
者一服重者二三  
服全愈清茶送下  
每服五毫包醫砂  
淋血淋打墜骨痛  
疳毒丸散上環大  
馬路街街口開張

**火船前烏約埠**

啓者美國火船名  
雲七月初二日可  
在本港載貨往烏  
約埠約八月初間  
開行 寶號欲附貨者  
請至本行面商此佈

辛丑年 六月初一日  
代理人禮和洋行啟

**火船前上海埠**

啓者本行有快  
捷堅固火船一  
隻名鯉門准七  
月初三日下午  
三點開行往上海  
貴客如欲搭船附貨  
者請至本行面議

六月 廿九日  
禪臣洋行啟

司專辦上等堅固磚瓦  
英坭欄杆水筒磚碼各  
備并代理東西江公司  
發行兼接辦外洋紅磚  
不悞 貴客光顧價值  
請到大道西第一百五  
門牌本公司可也

緒廿七年  
月十七日 竺旦莊  
司理人余竹生謹啟

**重慶戲園**

演周豐年第一班

○正本  
趙子龍百萬  
軍中藏阿斗

○出頭  
蝶夢情花  
奶媽看相

日夜  
椅位收銀式  
板位取錢五十



文波 周夢鷗  
 焯東 張鏡緣  
 焯臣 黎少東  
 瀛洲 周抱雕  
 曜西 劉慶孫  
 月生 劉渭川  
 乃斌 吳瑞生

全



